

Spettabile
Associazione COOPI
cooperazione internazionale, Suisse
Via Curti 19a
6900 Lugano

Giubiasco, 19 marzo 2025/AR

**RELAZIONE DELL'UFFICIO DI REVISIONE ALL'ASSEMBLEA GENERALE
ORDINARIA SULLA REVISIONE LIMITATA DELLA SPETTABILE
*Associazione COOPI cooperazione internazionale, Suisse***

In qualità di Ufficio di revisione abbiamo verificato, il vostro Conto Annuale (Bilancio, Conto Economico ed Allegato) per l'esercizio chiuso al **31 dicembre 2024**.

Il Comitato è responsabile dell'allestimento del Conto Annuale, mentre il nostro compito consiste nella sua verifica e nell'espressione di un giudizio in merito. Confermiamo di adempiere i requisiti legali relativi all'abilitazione professionale ed all'indipendenza.

La nostra verifica è stata effettuata conformemente allo Standard svizzero sulla revisione limitata, il quale richiede che la stessa venga pianificata ed effettuata in maniera tale che anomalie significative nel Conto Annuale possano essere identificate. Una revisione limitata consiste essenzialmente nell'effettuare interviste, verifiche analitiche e verifiche di dettaglio adeguate alle circostanze, della documentazione presente presso la società revisionata. Per contro non fanno parte di questa revisione verifiche dei processi aziendali e sul controllo interno, così come interviste ed altre procedure di revisione volte ad identificare eventuali azioni delittuose.

Sulla base della nostra revisione, non abbiamo rilevato fatti che ci possano fare ritenere che i Conti Annuali non siano conformi alle disposizioni legali svizzere, agli statuti ed alle disposizioni Swiss GAAP RPC 21.

Con distinta stima.

REBEFID* Sagl

Andrea Rege Colet
Perito revisore abilitato ASR
(Revisore responsabile)

Allegato: Conto Annuale

CONTO ANNUALE 2024

- Bilancio
- Conto Economico
- Prospetto della Variazione del Capitale
- Allegato al Conto annuale

Conto Annuale
certificato da
REBEFF SAGL



Associazione COOPI cooperazione Internazionale Suisse

Bilancio 2024

	31/12/2023	31/12/2024
	CHF	CHF
Mezzi liquidi	314'126.22	305'102.96
Ratei e riscontri attivi	72'513.50	99.80
Attivi circolanti	386'639.72	305'202.76
immobilizzi materiali	0.00	0.00
Attivi fissi (immobilizzati)	0.00	0.00
 ATTIVI	 386'639.72	 305'202.76
 debiti per forniture e prestazioni	 54'597.43	 15'116.18
debiti per costi del personale	118.05	74.10
Altri debiti a breve termine	0.00	0.00
Ratei e riscontri passivi	900.00	0.00
Capitale di terzi a breve termine	55'615.48	15'190.28
 Capitale dei fondi vincolati	 0.00	 0.00
 capitale iniziale versato	 250.00	 250.00
Riserva di funzionamento		
Utile/Perdite riportate	317'693.30	330'774.24
Risultato di esercizio	13'080.94	-41'011.76
Capitale dell'organizzazione	331'024.24	290'012.48
 PASSIVI	 386'639.72	 305'202.76

Conto Annuale
certificato da
REBEFI SAGL



[Handwritten signature]

Conto Economico 2024: costi per natura in CHF

	CHF 31/12/23	CHF 31/12/24
Contributi ricevuti	790'068.79	690'403.07
di cui vincolati	84'088.00	31'133.00
di cui liberi	705'980.79	659'270.07
Sussidi pubblici		
Ricavi da forniture e prestazioni	258.40	165.00
Proventi d'esercizio	790'327.19	690'568.07
Costi diretti progetti	628'823.00	468'241.00
Costi del Personale	75'610.61	71'618.63
Costi generali	122'812.64	191'720.20
Ammortamenti		
Costi operativi	827'246.25	731'579.83
Utili operativi	-36'919.06	-41'011.76
Risultato finanziario		
Risultato estraneo all'esercizio		
Risultato straordinario		
Risultato prima della variazione dei fondi	-36'919.06	-41'011.76
Attribuzione fondi vincolati	-50'000.00	0.00
Risultato del Periodo	13'080.94	-41'011.76

Conto Annuale
certificato da
REBEFID SAGL




Associazione COOPI cooperazione Internazionale Suisse

Prospetto della variazione del Capitale

importi in CHF - confronto con l'anno precedente

2023	01/01/2024	Attribuzioni	Impieghi	Trasferimenti interni	31/12/2024
Capitale Libero					
Capitale sociale	250.00				250.00
Fondo proprio da destinare					
Utili/Perdite riportate	317'693.30				330'774.24
Risultato di esercizio	13'080.94		0.00		-41'011.76
Totale capitale libero	331'024.24	0.00	0.00	0.00	290'012.48
Capitale vincolato					
progetto Libano (048)					0.00
progetto RDC - Ambiente (038)		5'620.00	-5'620.00		0.00
progetto Venezuela (046)		5'513.00	-5'513.00		0.00
progetto Guatemala (052)		20'000.00	-20'000.00		0.00
stanziamenti DSC per costi di gestione					
Totale capitale vincolato	0.00	31'133.00	-31'133.00	0.00	0.00
Totale	331'024.24	31'133.00	-31'133.00	0.00	290'012.48

**Conto Annuale
certificato da
REBEFI D SAGL**



fi.

[Signature]

**Conto annuale dell'Associazione COOPI Suisse
Allegato al conto Annuale 2024**

1 - Breve descrizione dell'ONG

COOPI Suisse è un'associazione umanitaria laica e indipendente costituitasi il 3 maggio 2012 a Lugano secondo il Codice Civile svizzero e riconosciuta ufficialmente di pubblica utilità nel dicembre 2013.

Essa ha lo scopo di contribuire ad uno sviluppo armonico ed integrato delle comunità con le quali opera nei Paesi a basso reddito, nella consapevolezza che attraverso l'incontro e la collaborazione tra i popoli si perseguano ideali di eguaglianza e giustizia per ottenere un migliore equilibrio mondiale.

Questo attraverso la promozione nel proprio territorio dei valori di solidarietà internazionale di COOPI.

Nasce dall'iniziativa e dalla motivazione di alcune persone, residenti in Ticino, che hanno conosciuto e collaborato con COOPI in Italia, sia attraverso attività di comunicazione e raccolta fondi, che nella gestione dei progetti di sviluppo ed emergenza in Africa, in Medio Oriente e in America del Sud.

COOPI Suisse opera autonomamente in Svizzera per la realizzazione di campagne di sensibilizzazione e raccolta fondi a sostegno dei progetti nel sud del Mondo, relazionandosi con i sostenitori, gli attivisti e la società civile. Mantiene, inoltre, le relazioni istituzionali con i principali attori della cooperazione internazionale in Svizzera.

A partire dal Maggio del 2015 fa parte della federazione delle ONG della Svizzera Italiana (FOSIT). Nel 2019 ha ottenuto il marchio di qualità Zewo.

COOPI Suisse ha usufruito di tutta l'esperienza di COOPI, pur nella piena autonomia operativa sul territorio.

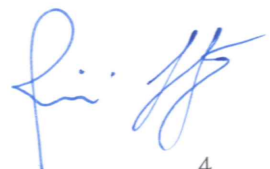
Allo scopo il Comitato ha firmato con la Fondazione COOPI un accordo quadro per utilizzare l'esperienza ed il logo di COOPI e per definire in modo chiaro il rapporto tra l'Associazione e la Fondazione COOPI.

2 - Principi applicati per l'allestimento dei Conti Annuali

A - Basi per la preparazione dei conti annuali

Il Conto Annuale chiuso al 31 dicembre 2024 è stato redatto in conformità allo Statuto, alle disposizioni applicabili del Codice delle Obbligazioni; la presentazione dei conti è fatta secondo le raccomandazioni indicate da SWISS GAAP FER, e applica la norma SWISS GAAP RPC 21 per il rendiconto di organizzazioni non-profit di pubblica utilità.

**Conto Annuale
certificato da
REBEFID SAGL**



4

La tabella dei **costi per destinazione** riportata al paragrafo 4.1 è stata calcolata seguendo il metodo Zewo (Calculer le charges de destination de projects ou de prestations, d'obtention de financements e d'amministrazione).

Nel paragrafo 4.8 vengono riportate le tabelle relative al Conto Economico con maggior dettaglio secondo i suggerimenti della Fosit.

B - Ambito del Conto Annuale

Il presente Conto Annuale comprende i conti dell'Associazione COOPI SUISSE per il periodo 1° gennaio 2024 – 31 dicembre 2024. Il conto annuale dà un'immagine fedele della situazione patrimoniale, della situazione finanziaria e dei risultati.

Non sono compresi nel Conto Annuale i conti dei partner presenti sul terreno e con cui l'Associazione collabora, in quanto sono soggetti indipendenti da COOPI SUISSE. COOPI Suisse ha sviluppato nell'anno un progetto di raccolta fondi in collaborazione con la Fondazione COOPI. Per tale progetto esiste uno specifico accordo scritto. COOPI Suisse è responsabile per lo sviluppo e la gestione del progetto nonché per la gestione dei donatori, la Fondazione COOPI contribuisce a sostenere parte dei costi. Nel 2024 il costo per la Fondazione COOPI è stato di CHF 439.636,89 CHF. Tale costo non è compreso nel Conto Annuale.

C - Cambio valuta estera

Non avendo nel 2024 impegni in valuta estera (USD), non è stato aperto il conto relativo

D - Immobilizzazioni materiali

COOPI Suisse non detiene immobilizzi materiali.

E - Delimitazione dei ricavi

Le donazioni, sia vincolate che non vincolate, sono registrate in entrambi i casi nel conto economico al momento in cui vengono ricevute.

I ricavi sono registrati secondo il principio della delimitazione temporale, vale a dire al momento in cui le operazioni o gli eventi che generano un ricavo sovengono e non in funzione del flusso finanziario.

F - Delimitazione dei costi

I costi sono registrati secondo il principio della delimitazione temporale, vale a dire al momento in cui le operazioni o gli eventi che generano un costo sovengono e non in funzione del flusso finanziario.



5

I costi legati ai progetti vengono contabilizzati al momento dell'esborso effettivo in favore del partner sul terreno e conteggiati comunque entro il termine effettivo del progetto.

G - Parti correlate

I partner sul terreno di COOPI SUISSE sono considerati come parti correlate di COOPI SUISSE.

3 - Spiegazioni concernenti altre parti dei Conti Annuali

10 – Liquidità

I depositi bancari sono comprensivi degli interessi maturati alla data di chiusura dell'esercizio.

	31/12/2023	31/12/2024	differenza
Depsiti bancari	170'239.52	224'034.97	53'795.45
Cassa Contanti e Paypall	2.56	95.81	93.25
C/Cpostali	143'884.14	80'972.18	-62'911.96
TOTALE	314'126.22	305'102.96	-9'023.26
crediti	72'513.50	99.80	-72'413.70
TOTALE	386'639.72	305'202.76	-81'436.96

1300 – Inventario

COOPI SUISSE ha ricevuto in donazione da COOPI, oltre alla donazione in denaro, del materiale promozionale e dei gadget che sono stati utilizzati per la visibilità e la promozione di COOPI SUISSE. Il valore dell'inventario è ora a zero CHF

28- Fondi Vincolati

I conti 2811, 2813, e 2015 si riferiscono alle donazioni vincolate che l'associazione COOPI Suisse ha ricevuto per progetti finanziati da Fosit per un totale di 31'133 CHF.

Per un maggior dettaglio si rimanda al capitolo 36.

**Conto Annuale
certificato da
REBEFID SAGL**




6

29 - Capitale proprio

Il capitale proprio (2900 Capitale iniziale, conto 2905 – Riserva di funzionamento, 2910 Utile/perdite riportate) al 31/12/2024 risulta essere pari a **CHF 331'024.24** ed è comprensivo degli utili conseguiti negli esercizi precedenti, come stabilito dall'Assemblea Generale nel corso degli anni. Il capitale iniziale è costituito dalle somme versate inizialmente dai soci a titolo di quota di partecipazione. La destinazione del capitale iniziale viene stabilita dall'Assemblea.
L'importo di 250 CHF già presente nel 2015 non è stato al momento destinato.
L'esercizio corrente ha totalizzato una perdita pari a – **41'011.76 CHF**
Il capitale proprio sarà quindi di **290'012.48 CHF** pari alla copertura dei costi dell'Associazione per più di 4 Mesi. (Zewo standard 11 - Riserva)

33 – Donazioni non vincolate

Nell'arco del 2024, l'associazione ha ricevuto donazioni da donatori privati a seguito di varie attività di raccolta fondi ed alla campagna di dialogo diretto. L'ammontare totale è pari a **CHF 658'870.07** di cui **CHF 651'529.14** sono il risultato della campagna di dialogo diretto.

36 – Donazioni vincolate

Il totale delle donazioni vincolate ricevute nel 2024 è pari a **31'133.00 CHF** per progetti e sono così suddivise:

1 – Saldo - Progetto "Contro l'insicurezza alimentare e rilancio attività agricole in RDC (038)

Totale versamento 5'620 CHF fondi SDC

Data ricezione fondi: 10 luglio 2024

Data trasferimento al progetto 18/07/2024

Rif. Contabili: Ricavi 3613 – costi 4080 – fondo 2811

2 – Il rata progetto Guatemala (052)

Totale versamento 20'000 CHF fondi DSC

Data ricezione fondi 10 luglio 2024

Data trasferimento al progetto 18 luglio 2024

Rif. Contabili: Ricavi 3617 – costi 4092 – fondo 2815

3 – Progetto "Promuovere economia circolare Venezuela (046)

Trasferimento saldo 5'513.00 fondi vincolati DSC

Data ricezione fondi: 25 novembre 2024

Data trasferimento al progetto 7 gennaio 2025 competenza 2024

Rif. Contabili: Ricavi 3615 – costi 4089 – fondo 2813



Di seguito la tabella dei fondi vincolati.

Prospetto Fondi vincolati

Prospetto Fondi vincolati 2024	capitale vincolato al 01/01/2024	capitale ricevuto durante l'anno	capitale impiegato durante l'anno	capitale vincolato al 31/12/2024
Progetti				
progetto RDC - Ambiente (038)	0	5'620.00	5'620.00	0
progetto Venezuela (046)	0	5'513.00	5'513.00	0
progetto Guatemala (052)	0	20'000.00	20'000.00	0
Totale progetti		31'133.00	31'133.00	0
Contributi per costi di gestione				0
Totale capitale vincolato		31'133.00	31'133.00	0

Al momento del ricevimento, i fondi sono stati contabilizzati nei ricavi contemporaneamente, un costo di imputazione ai fondi vincolati è contabilizzato nella variazione dei fondi vincolati, con contropartita un fondo vincolato nel passivo. Quando i fondi vincolati vengono utilizzati, un ricavo di utilizzazione degli stessi viene contabilizzato nella variazione dei fondi vincolati, in diminuzione del passivo.

**Conto Annuale
certificato da
REBEFID SAGL**




4 - Informazioni supplementari

4.1 –Suddivisione dei costi per destinazione

2024 Riclassificazione Costi per Destinazione

	2024	2023
Progetti e Prestazioni	491'781.85 68.00%	647'772.16 77%
Progetti all'estero	476'111.29	635'234.93
Presenza sul territorio	15'670.56	12'537.23
Raccolta fondi	223'805.22 28.00%	142'616.74 17%
Raccolta fondi e comunicazione	223'805.22	142'616.74
Amministrazione	15'992.76 4.00%	36'857.35 4%
Gestione e Amministrazione	15'992.76	36'857.35
TOTALE COSTI	731'579.83	827'246.25

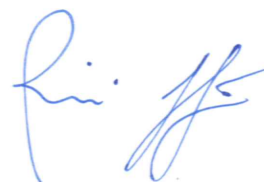
La riclassificazione dei costi è stata fatta secondo il Metodo Zewo e quindi suddividendo i diversi costi nelle tre categorie Progetti e prestazioni, Raccolta fondi e Amministrazione.

Il costo del personale è stato diviso nelle tre categorie attraverso la registrazione e l'aggregazione delle ore di lavoro svolte per aree di lavoro.

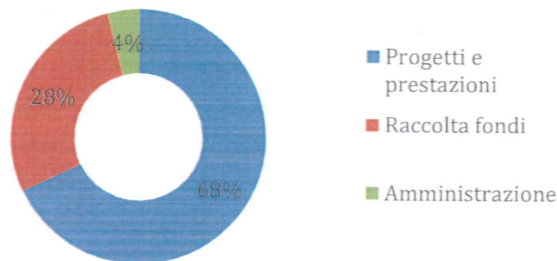
Nel 2024 il personale è stato impegnato per il 8% nella Gestione Progetti, per il 10 % nella Presenza sul territorio, per il 71 % nella Raccolta fondi e Comunicazione e per il 11% nella Gestione e Amministrazione.

Secondo le percentuali di impegno del personale sono stati divisi anche i costi di stampa, invii postali, gestione del sito Web e logistica. Gli altri costi sono stati assegnati per competenza a raccolta fondi e amministrazione

**Conto Annuale
certificato da
REBEFO SAGL**

Impegno dell'Associazione nel 2024



Nel grafico viene riportato l'impegno percentuale dell'Associazione nel 2024 secondo i dati riportati nella tabella dei costi per destinazione.

4.2 - La remunerazione dei membri del Comitato e del personale retribuito

Come previsto dallo statuto il Comitato è composto da 5 persone Presidente (Ricci Carla), Vicepresidente (Anne Schweikert), Tesoriere (Laura Francioli) e i soci Ennio Miccoli e Gabriela Giuria. I membri del Comitato non ricevono alcun indennizzo per il loro impegno presso COOPI Suisse.

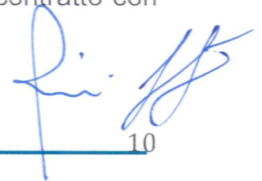
Per quanto riguarda il personale retribuito nel 2024 è presente una persona a tempo pieno che assicura il coordinamento delle diverse attività e l'operatività dell'Associazione. Inoltre l'Associazione ha potuto contare su personale in consulenza a supporto della raccolta fondi e della gestione progetti. Attualmente il costo totale del personale a contratto comprensivo degli oneri sociali e del personale di supporto è stato di **71'618.63**

4.3 - La descrizione delle prestazioni "pro-bono"

I soci di COOPI Suisse sono al momento 9, ed in particolare i soci che sono nel Comitato svolgono un lavoro pro bono a supporto delle attività dell'Associazione, della contabilità, del controllo, scrittura e gestione progetti delle pratiche amministrative e della predisposizione dei documenti (progetti, bilancio, richieste ufficiali ecc.) necessari alla vita dell'associazione. Nell'anno 2024 la ONG ha usufruito di circa **949 ore** pro bono dei propri soci per un valore stimato di almeno **CHF 53'700.00**. Ha usufruito inoltre di circa **940 CHF** di rimborsi spesa sostenuti e non rimborsati. La valorizzazione totale di tali prestazioni ammonta quindi a **CHF 54'640.00**

4.4 - Accordi per finanziamenti futuri

Al momento l'Associazione ha firmato, come nei precedenti anni, un nuovo contratto con Corris e con Lazoona per una campagna di raccolta fondi.



10

4.5 - Garanzie, Impegni

Alla data del 31/12/2024, l'Associazione è impegnata nei confronti di progetti approvati, ma non ancora finanziati.

4.6 - Le questioni eccezionali in sospeso ed i rischi (passivi eventuali)

Alla data del 31/12/2024 non sono rilevate questioni eccezionali in sospeso che possano ridurre significativamente le attività.

La contrazione dei finanziatori istituzionali a livello mondiale può creare una situazione generale in difficoltà, si dovrà quindi tenerne conto nel programmare le future attività.

4.7 - Eventi posteriori alla data di chiusura

Non ci sono al momento della scrittura di questo documento eventi di rilievo da segnalare.

4.8 - Dettaglio del bilancio e del Conto Economico

Bilancio 2024			
1 ATTIVI	31/12/2023	31/12/2024	
	CHF	CHF	
10 Liquidità			
1000 Cassa	2.56		95.81
1005 Paypall			
1010 Conto corrente postale generale	22'773.82		28'463.64
1015 Conto corrente postale F2F	121'110.32		52'508.54
1024 Conto corrente banca Stato generale	112'971.83		148'453.49
1025 Conto corrente banca Stato F2F	57'267.69		75'581.48
1026 Conto corrente banca stato USD in chf (chiuso ottobre 2020)			
Totale liquidità	314'126.22		305'102.96
11 Debitori			
1100 Crediti verso terzi	72'513.50		99.80
Totale debitori	72'513.50		99.80
13 Inventario			
1300 Materiale vario			
Totale inventario	0.00		0.00
16 Immobilizzi materiali	0.00		0.00
TOTALE ATTIVI	386'639.72		305'202.76

**Conto Annuale
certificato da
REBEFI SAGL**



[Handwritten signatures]

2 PASSIVI		
20 Creditori		
2000 Creditori	54'597.43	15'116.18
2020 Altri crediti		
2030 Ratei e riscontri passivi	900.00	
Totale Creditori	55'497.43	15'116.18
21 Debiti a breve per i costi del personale		
2100 Creditori cassa AVS		
2110 Creditori cassa infortuni	136.60	
2120 Creditori LPP	-18.55	
2130 Creditori imposta alla fonte		
2140 Creditori indennità malattia		74.10
2300 Sospesi stipendi		
Totale Debiti a breve	118.05	74.10
28 Fondi vincolati		
2800 Fondo Progetto - Fondazione Altamane	0.00	0.00
2801 Fondo Progetto - progetto AIL e Comune colline d'Oro	0.00	0.00
2802 Fondo Progetto - Fondazione Herrod-Stiftung	0.00	0.00
2803 Fondo Progetto - AIL		
2804 Fondo Progetto IRAQ- Privato USD		
2805 Fondo Progetto - Canton Ticino		
2806 Fondo Progetto - Acqua Sudan AIL 2019		
2807 Fondo Progetto - Haffir Sudan finanziatore privato		
2808 Fondo Progetto - Ciad Educativo (031)	0.00	0.00
2809 Fondo Progetto - Ciad opere strutturali (030)		
2810 Fondo Progetto - Etiopia stufe migliorate (034)		
2811 Fondo Progetto - RDC (038)	0.00	0.00
2812 Fondo Progetto Etiopia (042) FOSIT-Cantone		
2813 Fondo Progetto Venezuela (046) FOSIT -DSC		
2814 Fondo Progetto Libano (048) FOSIT - CANTONE	0.00	
2815 Fondo Progetto Guatemala (052)	0.00	
Totale Fondi vincolati	0.00	0.00
29 Capitale proprio		
2900 capitale iniziale versato	250.00	250.00
2905 Riserva di funzionamento		
2910 Utile/Perdita degli esercizi precedenti	317'693.30	330'774.24
2999 Risultato di esercizio	13'080.94	
Totale Capitale proprio	331'024.24	331'024.24
TOTALE PASSIVI	386'639.72	346'214.52
Utile o perdita	0.00	-41'011.76

**Conto Annuale
certificato da
REBEFID SAGL**



Handwritten signatures

12

Associazione COOPI cooperazione Internazionale Suisse

Conto Economico 2024

3 RICAVI	31/12/2023	31/12/2024
	CHF	CHF
Ricavi non vincolati		
32 Contributi dai membri		
3200 Quote sociali	450.00	400.00
Totale Contributi dai membri	450.00	400.00
33 Donazioni non vincolate		
3300 da privati diversi	15'327.73	7'340.93
3305 da Grandi donatori	27'970.00	
3310 da campagna f2f	624'455.29	651'529.14
3320 altre donazioni		
Totale donazioni non vincolate	667'753.02	658'870.07
34 Stanziamenti per spese di gestione		
3400 Donazioni da COOPI Milano	37'777.77	
Totale stanziamenti per spese di gestione	37'777.77	0.00
35 Altri ricavi		
3500 Vendita artigianato, gadget e libri	220.00	165.00
3510 Formazione		
3520 Eventi		
3540 Altri ricavi	38.40	
Totale altri ricavi	258.40	165.00
Totale ricavi non vincolati	706'239.19	659'435.07
36 Ricavi dei fondi vincolati		
3611 Ricavi vincolati - progetto Ciad opere strutturali (030)		
3612 Ricavi vincolati - progetto Etiopia stufe migliorate (034)		
3613 Progetto RDC (038)	20'000.00	5'620.00
3614 Fondo Progetto Etiopia (042) FOSIT-Cantone		
3615 Fondo Progetto Venezuela (046) FOSIT -DSC	45'000.00	5'513.00
3616 Fondo Progetto Libano (048) FOSIT - CANTONE		
3617 Progetto Guatemala (052)	16'963.00	20'000.00
3699 stanziamento DSC per costi di gestione	2'125.00	
Totale fondi vincolati	84'088.00	31'133.00
37 Ricavi finanziari		
3700 Interessi attivi	0.00	0.00
3710 Differenze di cambio	0.00	0.00
Totale Ricavi finanziari	0.00	0.00
TOTALE RICAVI	790'327.19	690'568.07



[Signature]

13

COOPI SUISSSE - ASSOCIAZIONE COOPI COOPERAZIONE INTERNAZIONALE, SUISSSE

VIA CURTI 19 A - 6900 LUGANO - SVIZZERA - TEL. +41 (0)91 9663472 - EMAIL: SUISSSE@COOPI.CH

WWW.COOPISUISSE.CH

**Conto Annuale
certificato da
REBECCO SAGL**

Associazione COOPI cooperazione Internazionale Suisse

Conto Economico 2024

4 COSTI	31/12/2023	31/12/2024
	CHF	CHF
40 Costi diretti dei progetti		
4075 progetto Etiopia stufe migliorate (034)		
4080 Progetto RDC (038)	42'115.00	5'620.00
4083 Progetto Paraguay (041) economia, ambiente e partecipazione		
4084 Progetto Etiopia (042) -Creazione lavoro- Fosit -Cantone		
4085 Progetto Gambia(045) Supporto minori Farafeni		
4086 Progetto Mali (043) Cure sanitarie e lotta alla malnutrizione		
4087 Progetto Siria (047) Accesso istruzione primaria	40'180.00	
4088 Progetto Burkina (049)		
4089 Progetto Venezuela (046)	109'377.00	5'513.00
4090 Progetto Libano (048)	109'445.00	
4091 progetto Libano istruzione (051)	19'858.00	
4092 progetto Guatemala (052)	34'963.00	46'548.00
4093 Progetto (053) Risposta di emergenza sfollati Sudan e Ciad	54'055.00	
4094 Progetto (054) Infrastrutture scolastiche RDC	97'830.00	
4095 Progetto (057) Sostegno alla popolazione in Siria	21'000.00	
4096 Progetto (055) Infrastrutture scolastiche RDC -1 rata	50'000.00	98'620.00
4097 Progetto(056)Promozione diritto alla salute Bolivia		38'500.00
4098 Progetto(058) Venezuela Gestione Rifiuti		50'050.00
4088 Progetto(059) RDC Prevenzione Malnutrizione		61'500.00
4100 Progetto(060) Sudan Acqua Potabile		41'890.00
4101 Progetto(062) Distribuzione cibo Libano		50'000.00
4102 Progetto(063) Haiti salute Mentale		70'000.00
4900 Progetti fondazione COOPI	50'000.00	
Totali costi diretti progetti	628'823.00	468'241.00
42 Costi per attività		
4200 Attività di formazione		
4210 Manifestazioni/Convegni	1'193.85	1'000.00
4215 Materiali		
4220 Affitto terminali Pos	4'150.65	3'463.64
4230 Stampa e grafica	15'812.24	12'088.37
4240 Invi postali	6'158.35	3'764.50
4245 campagne facebook	13'626.95	1'139.17
4250 Gestione sito web e data base	5'199.34	6'643.81
4255 Campagna Upgrade e Retention	5'407.65	
4257 Campagna D2D La zoonia	59'558.10	145'589.10
4258 Affissioni per campagne		4'832.70
4260 Trasferta vitto e alloggio esterni		
4270 Altri costi		
Totali costi per attività	11'107.13	178'521.29



[Signature]

14

50 Costi del personale		
5000 Stipendi	50'400.00	52'800.00
5700 AVS / AI / IPG / AD	4'411.95	4'533.75
5710 LAINF	84.80	68.40
5720 LPP	1'482.60	2'185.90
5730 Assicurazione collettiva malattia	816.40	855.10
5740 Imposta alla fonte		
5800 Spese di trasferta	474.10	124.00
5810 Spese di formazione	350.01	390.00
5811 Altri costi -Supporto per raccolta fondi e gestione progetti	17'590.75	10'661.48
Totali costi del personale	75'610.61	71'618.63
60 Costi di infrastruttura e logistica		
6000 Affitto	6'720.00	6'720.00
6300 Assicurazione		
6500 Materiale d'ufficio	48.95	80.00
6510 Utenze(telefono-internet)	960.30	958.80
6511 Sistema contabile	69.00	69.00
6610 Spese diverse	463.50	200.00
Totali costi di infrastruttura e logistica	8'261.75	8'027.80
67 Costi di gestione		
6700 Consulenza da terzi	900.00	72.90
6710 Spese di rappresentanza	77.00	60.25
6720 Costo adesioni	988.50	1'685.98
6750 Ammortamenti		
6770 Costi diversi		
6780 Costi finanziari		
6785 Spese tenuta conto bancario e postale	1'478.26	3'351.98
Totale costi di gestione	3'443.76	5'171.11
TOTALE COSTI	827'246.25	731'579.83
Risultato prima della variazione dei fondi		
	-36'919.06	-41'011.76
7001 utilizzo fondi vincolati	131'963.00	31'133.00
7000 attribuzione fondi vincolati	81'963.00	31'133.00
a fondi vincolati	-50'000.00	0.00
Risultato netto di esercizio	13'080.94	-41'011.76

**Conto Annuale
certificato da
REBEFI SAGL**



[Handwritten signature]